

2016

100万人を魅了する冬の一大イベント

Nagasaki Lantern Festival

長崎ランタンフェスティバル



数多くの灯りが描く
極彩色の幻想世界。

長崎燈會

進国招き

世界新三大夜景都市

長崎ノ夜景 通常

The world's Top Three night Views
世界新三大夜景
(一社)長崎観光コンベンションビューロー認定

長崎ロープウェイ運賃	大人	中高生	小児
天神社駅～稲佐山駅(往復)	1,230円	920円	610円
天神社駅～稲佐山駅(片道)	720円	510円	410円

※団体割引(15人以上100人未満20%割引)(100人以上30%割引)
※営業時間 9:00～22:00(毎日運行。運天候時は運休)
※平常は出発より15～20分間隔にて運行

◎平成28年2月5日までは、工事のため運休予定

バス・車でのアクセス

■長崎駅から
長崎駅前バス停より長崎バス3、4番系統(下大橋・小江原・相川行き)に乗り約7分、「ロープウェイ前」(バス停下車、徒歩2分)。

■長崎新地ターミナル(長崎新地中華街よこ)から
長崎新地ターミナルより長崎バス3番系統(小江原・相川行き)に乗り約12分、「ロープウェイ前」バス停下車、徒歩2分。

【お問合せ】(一財)長崎ロープウェイ・水族館
TEL.095-861-3640

【世界遺産候補】長崎の教会群とキリスト教関連遺産

キリスト教の伝来と繁栄、激しい弾圧と250年もの潜伏、そして奇跡の復活という世界に類を見ない日本におけるキリスト教の伝播と浸透のプロセスを物語る代表的なもので、平成28年夏の世界文化遺産登録を目指しています。

◎施設のお問合せ先

- 大浦天主堂 TEL.095-823-2628
- 出津教会堂 TEL.095-823-7650
- 旧出津救助院 TEL.0959-25-1002
- ド・ロ神父記念館 TEL.0959-25-1081
- 大野教会堂 TEL.095-823-7650

【世界遺産】明治日本の産業革命遺産 製鉄・製鋼、造船、石炭産業

幕末から僅か半世紀で急速な産業の近代化を達成したことは、世界史上においても特筆すべき出来事であり、これら日本の産業の近代化を支えた「明治日本の産業革命遺産」は、平成27年7月に世界文化遺産に登録されました。長崎市内には全体の23資産のうち、8つの資産が所在しています。

◎おすすめ観光情報「日本型工場(三菱長崎造船所史料館)」

施設維持管理費 大人(高校生以上)800円、小・中学生400円

個人 JR長崎駅から史料館専用シャトルバスに乗り、見学時間(50分) ※15名以上で、自己手配のバスで送迎する方は団体料金となります。

団体 三菱重工業(株)長崎造船所史料館 (お問合せ先) TEL.095-828-4134

要事前予約 (お問合せ先)

◎おすすめ観光情報「グラバー園」

場所 長崎市南山手町8-1(公園公会堂から徒歩10分)

入園料 大人610円、高校生300円、小・中学生180円

入園時間 8:00～18:00(最終入園は17:40迄)

http://www.glover-garden.jp/ (お問合せ先) TEL.095-822-8223

長崎のおいしい味をどうぞ、ご家族、ご友人に。

【長崎のお土産】グルメから工芸品まで「長崎市特産推奨品」がおすすめです。

長崎市特産推奨品とは、長崎市ブランド振興会が長崎の歴史や風土、食文化及び伝統など、長崎らしさを活かした付加価値を有する長崎の特産品として独自の特性を持った製品であり、品質や信頼性が高く、消費者に対して強くアピールできると認められたものです。この機会に是非お試しください。

中華菓子 桃カステラ

Face bookの情報もチェック!!

〈お問合せ先〉長崎市ブランド振興会 TEL.095-832-2560

国指定史跡「出島」

場所 長崎市出島町6-1(公園公会堂から徒歩3分)

入園料 大人510円、高校生200円、小・中学生100円

入園時間 ランタンフェスティバル期間中 8:00～19:00(最終入場は18:40迄)

http://nagasakiidjima.jp/ (お問合せ先) TEL.095-821-7200

長崎の食を楽しむ!

ランタンフェスティバル期間中は是非食べてほしい魚は「寒ブリ」。この時期の「寒ブリ」は締まった身にたっぷりと脂がのって絶品です。独特な風味を楽しむ刺身や塩焼き、照り焼き、さっぱりと味わうしゃぶしゃぶなどを楽しんでください。

長崎県は、漁獲量全国2位、魚種は全国1位と言われるほど魚に恵まれた土地だとご存知でしたか?

「魚の美味しいまち長崎」の魅力がぎゅーっと詰まったガイドブック、長崎市内の「四季の美味しい魚」提供店舗の情報や四季オススメの魚などの情報を御提供します。

魚の美味しいまち長崎 検索

2016 長崎帆船まつり

日本最大級の帆船「日本丸」や外国からの大型帆船が長崎港に集結。これだけ多くの帆船を一度に見られるのは、国内では長崎だけです!

開催期間 平成28年 4/21(木)～4/25(月)

場所 長崎港(長崎水辺の森公園、出島7-7周辺)

お問合せ先 長崎市コールセンター「あじさいコール」 TEL.095-822-8888

長崎プラチナパスポート

プラチナパスポートには、下の①②③のメニューから5つまたは3つを選択して利用できるチケット付き。長崎観光を楽しむなら、この1冊がお得です。

①産業革命遺産「グラバー園」等、10カ所の「観光施設」
②5コースから選べるまち歩き「長崎さるく」
③「カステラ巻」「よりどり」等、13品の美味しい「ふぐグルメ」

プラチナパスポート 2,200円 [チケット5枚&路面電車1日乗車券付]
7分がびんごみ 1,400円 [チケット3枚付]

ローンチケットコード プラチナパスポート:88801
プラチナパスポートミニ:88802

販売 平成28年3月31日まで
販売所 総合観光案内所(JR長崎駅構内)、市内宿泊施設等
お問合せ先 (一財)長崎国際観光コンベンション協会 TEL.095-823-7423

長崎県内の観光情報のお問合せはこちら

気になる観光情報満載! ステキな旅は... **あじさいながさき** www.at-nagasaki.jp

長崎観光ポータルサイト **ながさき旅ネット** http://www.nagasaki-tabinet.com

長崎市総合観光案内所 TEL.095-823-3631
(一社)長崎国際観光コンベンション協会 TEL.095-823-7423
佐世保観光情報センター TEL.0956-22-6630
(一社)五島市観光協会 TEL.0959-72-2963
平戸観光交流センター TEL.0950-22-3060

(一社)長崎県観光連盟 TEL.095-826-9407
雲山温泉観光協会 TEL.0957-73-3434
小浜温泉観光協会 TEL.0957-74-2672
島原温泉観光協会 TEL.0957-62-3986
(一社)南島原みどり観光協会 TEL.0957-65-6333

イベントに関するお問合せ **あじさいコール** TEL.095-822-8888

◎年中無休 ◎受付時間/8:00～20:00

長崎の最新観光情報発信中!! **twitter** アカウント @nagasaki_kanko **facebook** アカウント 長崎市の観光情報

「長崎ランタンフェスティバル」ホームページ 長崎ランタン 検索



中国元宵灯飾

期間中、長崎新地中華街をはじめ、浜市、観光通りなど市内中心部に約1万5千個にも及ぶ中国ランタン(中国提灯)などが飾られ、長崎の街は極彩色の灯で彩られます。また、オブジェには大小さまざまなものがあり、干支のオブジェは大きいもので約10メートルのものもあります。

- 点灯式** 2月8日(月)《17:30~18:00》
(新地中華街会場、中央公園会場)
- 点灯期間** 2月8日(月)~2月22日(月)
- 点灯時間** 17:00~22:00
(但し、新地中華街会場、浜んまち会場、中央公園会場については12:00~22:00)



- 銅座川にきらめく「桃」色の灯り**
桃色のランタンが幻想的なあまい雰囲気を作り出す銅座川一帯。桃色の光があなただけを照らします。
場所 新地中華街会場
- 幻想に酔う「中島川公園」**
中島川公園会場にしかない黄色いランタンが川面に映り、静寂の中に幻想的な風景を作り出します。また、川に浮かべるオブジェもあり、水面と上空からの光が中島川をロマンティックな世界に誘います。
場所 中島川公園会場
- 買い物も楽しい「浜んまち会場」**
長崎ランタンフェスティバル期間中の週末は、たくさんの店舗が営業時間を午後9時まで延長。ランタンを満喫した後は、お買い物もゆっくりお楽しみください。
場所 浜市アーケード・浜屋前
- 縁結びなら「月下老人」**
「月下老人」は中国の縁結びの神様。運命の二人の足首を赤い糸で結ぶのだそうです。良縁を求める人や好きな人と結ばれた人は、月下老人にお願いしてみたいのが良いでしょう。長崎ランタンフェスティバル特製の「赤い糸のお守り」(100円)をご用意してお待ちしています。
場所 浜市アーケード・浜屋前

ランタンフェスティバル用語解説

2016長崎ランタンフェスティバル

このお祭りは、長崎新地中華街の人たちが、街の振興のために、中国の旧正月(春節)を祝う行事として始めたもので、もともと「春節祭」として長崎新地中華街で行われていたが、平成6年から「長崎ランタンフェスティバル」として規模を拡大し、長崎の冬を彩る一大風物詩となりました。「2016長崎ランタンフェスティバル」は、平成28年2月8日(春節)から2月22日(元宵節)の15日間にわたり開催されます。期間中は、中国の「元宵節」にあわせてランタン(中国提灯)を飾る風習に習い、長崎新地中華街はもとより浜市、観光通りアーケードなど、市内中心部に約1万5千個にも及ぶ極彩色のランタンなどで彩られます。また、中国色豊かなイベントも盛り上げられ、皆様を魅了します。

春節(しゅんせつ)

「春節(正月)」は中国にとって、もっとも重要な祝日です。「春節」は旧暦の1月1日で、春節の前夜を「除夜(大晦日の夜)」といい、家族みんなが集まり、寝ないで新年を迎えます。

元宵節(げんしやうせつ)

「元宵節」は旧暦の1月15日で、天の精霊が空を飛ぶのを見ることができると信じられてきました。この夜、雲や霧が出ていても精霊を見つけやすいように提灯(ランタン)を灯して町を練り歩くお祭りが始まったといわれています。また、元宵節には「元宵」と名づけた団子を食べる風習があり、この団子は一家団らん・一家の幸せを象徴するもので、元宵節には欠かせない食べ物です。長崎ランタンフェスティバルでも最終日に、この元宵団子を崇福寺で無料で振舞います。



イベントのご案内



媽祖行列

江戸時代、長崎に入港した唐船の乗組員たちが実際にしていた行列。航海安全の神とされる媽祖を唐人屋敷の天后堂や興福寺の媽祖堂に安置するまでの行列を再現します。

日時 2月14日(日)《14:00~17:20》

コース 孔子廟→唐人屋敷→湊公園→銅座観光通り→ベルナード観光通り→アルコア中通り→眼鏡橋→興福寺

日時 2月21日(日)《14:00~17:20》

コース 興福寺→眼鏡橋→アルコア中通り→ベルナード観光通り→銅座観光通り→湊公園→唐人屋敷→孔子廟



皇帝パレード

清朝時代のお正月に皇帝・皇后がそろう町中に出かけ、民衆と一緒に新しい年を祝う様子をイメージしたパレード。皇帝・皇后の御輿を中心に、旗隊など総勢約150名が豪華な中国衣装を身にまといパレードします。

日時 2月13日(土)・20日(土)《14:00~16:30》

コース 中央公園→メルカつきまち前→鏡橋→浜市アーケード→鏡治市商店街→アルコア中通り→諏訪小学校→ベルナード観光通り→銅座観光通り→湊公園



中国獅子舞

極彩色の衣装と中国独特の打楽器だけを使うのが特徴。躍動感あふれるリズムとアクロバティックな踊りは必見です。

日時 2月8日(月)・11日(木)・13日(土)・14日(日)・15日(月)・18日(木)・20日(土)・21日(日)・22日(月)



中国雑技

アクロバットなど中国の伝統的な演目。会場によっては目の前で演技を観られる貴重な体験も可能。わくわく、どきどきの妙技の連続です。



龍踊り

もともとは中国で五穀豊穡を祈る雨乞いの神事に始まったとされています。唐人服をまとった龍衆が約20メートルの龍体を操り、雨を降らせようと、雲を呼び、月を飲み込もうとする様子を表現します。



ろうそく祈願四堂巡り

「土神堂」「天后堂」「観音堂」「福建会館」を巡り、ろうそくを灯して祈ると、願い事が叶うのだとか。参加者にはもちろん賞品をご用意しています。

日時 2月8日(月)~2月21日(日)

参加料 500円

場所 唐人屋敷会場(参加受付/土神堂前《11:00~21:00》)

期間中毎日公演

期間中毎日公演

中国変面ショー

変面とは、一瞬で仮面を変えることができるという特殊技。中国国家一級秘密とされている技をこの機会に是非。

期間中毎日公演

二胡演奏

歌って踊れる胡弓演奏家 Sissi-Ji(季文撃)によるステージ。ジャズからポップまで幅広いジャンルで聴衆を魅了します。

期間中毎日公演

手作りランタンコーナー

子供たちに大人気です。数に限りがありますので、お早めにご参加ください。

日時 2月14日(日)《10:00~15:00》
2月21日(日)《10:00~14:00》

場所 ベルナード観光通り

主催 長崎青年会議所

幸せの「元宵団子」

中国では、元宵節(旧暦1月15日)に幸福を祈って「元宵団子」を食べる風習があります。皆さんに幸せになっていただくたく、崇福寺で先着500名様に元宵団子を無料で振舞います。

日時 2月22日(月)《17:30~》 **場所** 崇福寺

会場周遊スタンプラリー

用紙は会場などで配布しています

それぞれに趣の違う会場を楽しみながら、スタンプラリーに参加しませんか(無料)。抽選でホテル宿泊券や長崎の特産品などのプレゼントがあります。チェックポイント(8箇所)は、中国の地図で確認してください。8箇所中6箇所のスタンプで応募できます。

オリジナルランタングッズ

今回も新商品が多数登場!

場所 ①湊公園 ②中央公園 ③ベルナード観光通り 臨時ブース

※③は金・土・日のみ営業です。

「中華菓子」を1本プレゼント! ランタンさるく 期間限定 要予約

ランタンフェスティバル期間限定の「特別コース」。長崎の中国文化を体感しながら、さるくガイドとランタンに彩られたまちを歩かせませんか?

- ① 紅の新地から灯ゆれる唐人屋敷へ
- ② 日本最古!眼鏡橋渡って興福寺へ
- ③ お宝いっぱい!文化財の宝庫崇福寺へ

期日 長崎ランタンフェスティバル期間中毎日《13:00発/15:30発》

※ただし、月~木曜日は、前日17時までに予約がない場合は催行を中止します。「ランタンさるく」の予約は催行月の前月1日からの受付となります。通常の「長崎さるく」も実施していますので、ぜひご参加ください。

参加料 800円(中学生以上) **集合場所** 出島ヘル部屋2階

お問い合わせ・お申し込み (一社)長崎国際観光コンベンション協会(長崎さるく受付) TEL.095-811-0369(受付時間/9:00~17:30) さるく 検索



Main event schedule table with columns for dates (Feb 8-22) and rows for venues (1-7). Includes details for events like 'Spring Festival Lantern Festival', 'Dragon Dance', and 'Lion Dance'.

※土曜・日曜・祝日の各会場及び周辺は大変混雑します。ゆっくりイベントを満喫できる平日のご来場がお勧めです。また、ランタンフェスティバル専用駐車場はありません。公共交通機関の利用にご協力をお願いいたします。

2016 長崎ランタンフェスティバル 会場案内MAP

凡例解説

- 【皇帝パレードコース】**
 2月13日(土)・20日(土) (14:00~16:30)
- 【媽祖行列コース】**
 ぼさ 菩薩揚げ (孔子廟→興福寺)
 2月14日(日) (14:45~17:20)
 ぼさ 菩薩乗せ (興福寺→孔子廟)
 2月21日(日) (14:00~16:45)

- 【ランタン装飾エリア】**
- ランタンオブジェ設置場所
 - 会場周遊スタンプラリー
 - 新地中華街(湊公園)・中央公園
 - 唐人屋敷・崇福寺・興福寺
 - 中島川公園・孔子廟・浜んまち
- 「湊公園」から「中央公園」移動時の目印
 「福」の字が逆さまになっているランタンをたどれば、間違わずに移動できます。
- 龍踊りパレード区間

- インフォメーション
 - 宿泊施設
 - BK 銀行
 - C コンビニエンスストア
 - P 公営駐車場
 - WC トイレ(車椅子専用なし)
 - WC トイレ(車椅子専用あり)
 - WC トイレ(車椅子専用及びオストメイトあり)
- ※トイレ表示協力「ウーマンズワークス」実行委員会



TEL (095) 826-7628
 土・日は普通車 1回720円/日
 [適用時間] 7:00~22:00
 (2時間30分以内は時間料金)

中央公園会場
 ・新地中華街会場まで 徒歩約10分

観光バス専用 臨時駐車場
 (1回2,000円)
 ランタンフェスティバル期間中、土・日・祝のみ開設。
 一般乗用車は駐車できません。

松山地区駐車場 (JR長崎駅より北に約3km)

松山地区パーク&ライド 毎日実施

【料金】2時間を超えると..... 普通車 1回 610円/日
 1時間を超えると..... バス 1回 2,050円/日

パーク・アンド・ライド 駐車運用時間

- P 市営平和公園駐車場 7:00~20:00
 TEL (095) 848-2210 ※ランタンフェスティバル期間中は22:00まで
- P 市営松山町駐車場 7:30~22:00
 TEL (095) 842-1444
- P 県営野球場駐車場 7:30~22:00
 ※松山地区から会場へは、「バス・路面電車」などの公共交通機関をご利用下さい。(湊公園最寄り「築町」電停まで徒歩約15分)
 TEL (095) 845-2259

国指定史跡 出島

ランタンフェスティバル期間中は、
 19:00~21:00の間、無料で
 通り抜ける事ができます。

(一社)長崎国際観光コンベンション協会

新地中華街会場
 ・中央公園会場まで..... 徒歩約10分
 ※イベントは湊公園で行われます。

孔子廟会場
 ・新地中華街会場まで 徒歩約10分
 ・中央公園会場まで 徒歩約20分

ランタンフェスティバル期間中の17:00~21:00は入場無料。
 ただし、中国歴史博物館は通常料金の半額(21:20閉館)
 (通常:大人600円・高校生400円・小学生300円)

市営松が枝町第2
 TEL (095) 827-8383
 ※ランタンフェスティバル期間中は22:00まで営業中

市営松が枝町
 TEL (095) 823-3434
 ※ランタン期間中は22:00まで営業中

